

FR DentaPure™ Cartridge

Cartouche de purification microbiologique de l'eau de l'unité dentaire

CA Mode d'emploi

À utiliser sur des conduites d'eau dentaires fixées à des instruments dynamiques. Non destinée à la consommation générale. Qualité de l'eau présentant ≤ 10 UFC/ml.

Ingrédient actif : iode*	46 %
Autres ingrédients	54 %
TOTAL	100 %

*Lié à une résine échangeuse d'anions fortement basique

RÉSERVÉ À UN USAGE PROFESSIONNEL Garder hors de la portée des enfants

MISE EN GARDE : exposition accidentelle : en cas d'exposition à des granulés de résine, faire preuve de prudence. Exposition de la cavité buccale : retirer la résine à l'aide d'un embout d'évacuation. Il n'a pas été démontré que l'exposition orale présente un risque significatif pour la santé. **PREMIERS SOINS : EN CAS DE CONTACT OCULAIRE** : garder les paupières ouvertes et rincer à l'eau pendant 15 à 20 minutes. Retirer les lentilles de contact après cinq minutes; continuer à rincer. Appeler un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS DE CONTACT CUTANÉ OU AVEC LES VÊTEMENTS** : retirer les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau pendant 15 à 20 minutes. **EN CAS D'INGESTION** : appeler un médecin. Boire de petites gorgées d'eau, si possible. Ne pas provoquer de vomissement, sauf sur l'avis d'un médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Consulter l'étiquette du produit si un médecin est contacté.

Cartouche DentaPure	Suivi de la consommation d'eau	Pas de suivi de la consommation d'eau	Surveillance de la teneur en iode
DPI365B	240 litres	365 jours civils	Changer lorsque l'apport d'iode chute à moins de 0,5 ppm
DPI365M			

Si le retrait temporaire de la cartouche est nécessaire, placer celle-ci dans un sachet à fermeture à glissière étiqueté et daté avec la date d'installation et le numéro/nom de l'opérateur. Conserver à température ambiante jusqu'à ce que la cartouche soit remise dans le collecteur. **MISE AU REBUT** : envelopper la cartouche avec un essuie-tout et la jeter dans la poubelle.

En cas d'incident grave impliquant nos appareils au sein de l'Union européenne, veuillez le signaler à Hu-Friedy Mfg Co, et à l'autorité nationale compétente de l'État membre.



FR DentaPure™ Cartridge

Cartouche de purification microbiologique de l'eau de l'unité dentaire

EU Mode d'emploi

Utiliser sur des lignes d'eau d'unité dentaires fixées à des instruments dynamiques. Non destinée à la consommation humaine. Conforme à une qualité de leau ayant ≤10 UFC/ml.

Principe actif : iode*	46 %
Autres ingrédients	54 %
TOTAL	100 %

*Lié à une résine échangeuse d'anions de type base forte

USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT Tenir hors de portée des enfants

ATTENTION : Exposition accidentelle : en cas d'exposition à des granulés de résine, faire preuve de prudence. Exposition de la cavité buccale, éliminer la résine à l'aide d'un embout d'évacuation. Il n'a pas été démontré que l'exposition orale pose un risque significatif pour la santé. **PREMIERS SECOURS : EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX** : maintenir l'œil ouvert et le rincer à l'eau claire pendant 15 à 20 minutes. Si présentes, enlever les lentilles de contact, après 5 minutes, puis continuer de rincer les yeux. Appeler un médecin afin d'obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS** : retirer les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau pendant 15 à 20 minutes. **ENCASD'INGESTION**:Appelerunmédecin.Boiredepetitesgorgées d'eau si possible. Ne pas faire vomir, sauf avis contraire du médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Consulter l'étiquette du produit lorsque vous appelez un médecin.

Cartouche DentaPure	Suivi de la consommation d'eau	Pas de suivi de la consommation d'eau	Teneur en iode contrôlée
DPI365B	240 litres	365 jours calendaires	Remplacer lorsque la production d'iode tombe en dessous de 0,5 ppm
DPI365M			

Si la cartouche doit être retirée temporairement, la placer dans un sac à glissière refermable, étiqueté et daté avec la date d'installation et le numéro/nom de l'éta-bissement. Conserver à température ambiante jusqu'à ce qu'elle soit remise sur le collecteur. **MISE AU REBUT** : envelopper de papier absorbant et mettre à la poubelle.

En cas d'incident grave impliquant nos appareils au sein de l'Union européenne, veuillez le signaler à Hu-Friedy Mfg Co,et à l'autorité nationale compétente de l'État membre.



DANGERS POUR LES HUMAINS : provoque une irritation oculaire. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Porter des lunettes et des gants. Se laver les mains à l'eau et au savon après manipulation du produit. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau.

MODE D'EMPLOI : retirer les bouchons. Un traitement choc est recommandé avant l'installation. Ne jamais effectuer un traitement choc avec une cartouche fonctionnelle ou déchargée. Après l'installation, utiliser une section temporaire de tubulure (tubulures de choc), retirer la tubulure temporaire et réinstaller la cartouche fonctionnelle. Bloquer/déconnecter les conduites d'eau supplémentaires ou inutilisées. Il est recommandé de débrancher les chauffe-eau de l'unité. Régler la pression de l'eau entre 40-50 psi. Laisser la cartouche en place lorsque l'unité n'est pas utilisée. En cas de période de non-utilisation prolongée, communiquer avec Crosstex. Maintenir des niveaux d'iode avec un rinçage matinal de deux minutes de choc conduire les jours de consultation. Utilisation du flacon : il est recommandé de vider l'eau chaque soir. Faire sécher le flacon à l'envers ou le remettre dans le collecteur. Suivre le protocole de nettoyage du fabricant du flacon. Bonne pratique : essuyer la cartouche avec un essuie-tout propre et sec, et vérifier l'absence d'obstruction au niveau de l'extrémité d'admission. Si le flacon est équipé d'un boîtier de protection, ignorer cette étape. Remplir le flacon d'eau potable chaque matin. Si la consommation d'eau fait l'objet d'un suivi, entamer une nouvelle fiche. Les bandelettes de test à l'iode peuvent aider à vérifier la performance de la cartouche lorsqu'elle approche sa la fin devie utile. Maintenir une présence d'iode continue en installant une nouvelle cartouche après avoir retiré la cartouche vide. Suivre les instructions de test de la conduite d'eau.

Cartouche DentaPure	Suivi de la consommation d'eau	Pas de suivi de la consommation d'eau	Surveillance de la teneur en iode
DPI365B	240 litres	365 jours civils	Changer lorsque l'apport d'iode chute à moins de 0,5 ppm
DPI365M			

Balayer pour obtenir les instructions d'installation



RISQUES POUR LA SANTÉ : provoque une irritation oculaire. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Porter des lunettes et des gants. Laver à l'eau claire et au savon après manipulation. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

MODE D'EMPLOI : Retirer les bouchons. Traitement de choc recommandé avant l'installation. Ne jamais effectuer un traitement de choc avec une cartouche fonctionnelle/déchargée. Après l'installation, utiliser une section temporaire de tubulure : soumettre les tubulures à un traitement de choc, retirer la tubulure temporaire, réinstaller la cartouche fonctionnelle. Bloquer/déconnecter les lignes d'eau inutilisées ou supplémentaires. Prévoir de débrancher les chauffe-eau. Régler la pression d'eau entre 40 et 50 psi. Laisser la cartouche en place si l'unité n'est pas utilisée. Contacter Crosstex en cas de protocole de non-utilisation prolongée. Maintenir les niveaux d'iode avec un rinçage matinal de 2 minutes de chaque ligne les jours de consultations. Utilisation de la bouteille : vider l'eau tous les soirs. Faire sécher la bouteille à l'envers ou la remettre sur le collecteur. Suivre le protocole de nettoyage du fabricant de la bouteille. Meilleure pratique : essuyer la cartouche avec une serviette en papier propre et sèche, inspecter l'extrémité de l'admission pour vérifier qu'il n'y a pas d'obstruction. Si la bouteille est équipée d'un boîtier de protection, ignorer cette étape. Remplir la bouteille d'eau potable chaque matin. Si la consommation d'eau fait l'objet d'un suivi, commencer une nouvelle feuille. Les bandelettes de test de l'iode peuvent aider à vérifier la performance vers la fin de la durée de vie de la cartouche. Maintenir une présence continue d'iode en installant une nouvelle cartouche après avoir retiré la cartouche vide. Suivre les instructions de test de la ligne d'eau.

Cartouche DentaPure	Suivi de la consommation d'eau	Pas de suivi de la consommation d'eau	Teneur en iode contrôlée
DPI365B	240 litres	365 jours calendaires	Remplacer lorsque la production d'iode tombe en dessous de 0,5 ppm
DPI365M			

Scanner pour consulter les instructions d'installation



IT DentaPure™ Cartridge

Cartuccia per la purificazione microbiologica dell'acqua del riunito dentale

Istruzioni per l'uso

Utilizzare in linee idriche di riuniti dentali collegate a strumenti dinamici. Non destinata al consumo generale. Soddisfa la qualità dell'acqua di ≤ 10 CFU/mL.

Principio attivo:iodio*	46%
Altre sostanze	54%
TOTALE	100%

*Legato tramite resina a scambio anionico a base forte

SOLO PER USO PROFESSIONALE Tenere lontano dalla portata dei bambini

ATTENZIONE: esposizione accidentale. Prestare attenzione in caso di esposizione a pellet di resina. In caso di esposizione del cavo orale, rimuovere la resina con la punta di evacuazione. Non è stato dimostrato che l'esposizione orale rappresenti un rischio significativo per la salute. **PRIMO SOCCORSO - OCCHI**: tenere aperto l'occhio e sciacquare con acqua per 15-20 minuti. Rimuovere le lenti a contatto dopo 5 minuti e continuare il risciacquo. Chiamare il medico per ricevere consigli sul trattamento. **PELLE/INDUMENTI**: rimuovere gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle con acqua per 15-20 minuti. **IN CASO DI INGESTIONE**: chiamare il medico. Se possibile, sorseggiare acqua. Non indurre il vomito se non consigliato dal medico. Non somministrare niente per bocca a una persona priva di sensi. Fare riferimento

Cartuccia DentaPure	Monitoraggio del consumo d'acqua	Nessun monitoraggio del consumo d'acqua	Contenuto di iodio monitorato
DPI365B	240 litri	365 giorni di calendario	Sostituire quando la produzione di iodio scende al di sotto di 0,5 ppm
DPI365M			

Se è necessario rimuovere temporaneamente la cartuccia, porla in un sacchetto con chiusura a zip etichettato e datato con la data di installazione e il numero/nome dell'operatore. Conservere a temperatura ambiente fino alla reinstallazione nel collettore. **SMALTIMENTO**: avvolgere con carta assorbente e gettare nella spazzatura.

Nel caso si verificassero incidenti gravi che hanno coinvolto i nostri dispositivi all'interno dell'Unione Europea, segnalarlo a Hu-Friedy Mfg. Co., LLC e all'autorità nazionale competente dello stato membro.



NL DentaPure™ Cartridge

Microbiologische Tandheelkundige Unit Waterzuiveringscartridge

Gebruiksaanwijzing

Gebruik aan tandheelkundige waterlijnen die zijn aangesloten aan dynamische instrumenten. Niet voor algemeen gebruik. Voldoet aan waterkwaliteit met ≤ 10 CFU/ml.

Werkzaam bestanddeel: jodium*	46%
Overige bestanddelen	54%
TOTAAL	100%

*Gebonden aan een sterk basische anionuitwisselingskunststof

UITSLUITEND VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK Buiten bereik van kinderen houden

LET OP: Onvoorziene blootstelling: voorzichtigheid is geboden bij blootstelling aan kunststofkorrels. Bij blootstelling van de mondholte verwijdert u de kunststof met de verwijderingspunt. Er is niet aangetoond dat orale blootstelling een aanzienlijk gezondheidsrisico vormt. **EERSTE HULP: BIJ CONTACT MET OGEN**: houd het oog open en spoel het 15-20 minuten met water. Verwijder contactlenzen na 5 minuten en ga verder met spoelen. Raadpleeg een arts voor behandelingsadvies. **OP HUID/KLEDING**: verwijder verontreinigde kleding. Spoel de huid 15-20 minuten met water. **BIJ INSLIKKEN**: raadpleeg een arts. Drink water in kleine teugjes indien mogelijk. Wek geen braken op, tenzij een arts dit adviseert. Niets via de mond toedienen als de persoon bewusteloos is. Raadpleeg het etiket van het product wanneer u een arts raadpleegt. **GEVAREN VOOR MENSEN**: veroorzaakt oogirritatie. Vermijd

DentaPure-patroon	Waterverbruik bijgehouden	Waterverbruik niet bijgehouden	Jodiumgehalte gecontroleerd
DPI365B	240 liter	365 kalenderdagen	Vervangen wanneer jodiumgehalte daalt tot onder 0,5 ppm
DPI365M			

Als tijdelijke verwijdering van de patroon noodzakelijk is, plaatst u dit in een afgesloten zak die is gelabeld en voorzien van installatiedatum en gebruikersnummer/-naam. Bewaren bij kamertemperatuur totdat het patroon weer in het verdeelstuk wordt geplaatst. **AFVOER**: in papieren doekjes wikkelen en wegwerpen bij het huisvuil.

In geval van een ernstig incident dat zich heeft voorgedaan waarbij onze apparaten betrokken zijn binnen de Europese Unie, meld dit dan aan Hu-Friedy Mfg. Co., LLC en uw nationale bevoegde autoriteit van de lidstaat.



all'etichetta del prodotto quando si chiama il medico. **PERICOLI PER GLI ESSERI UMANI**: causa irritazione agli occhi. Evitare il contatto con occhi, pelle ed indumenti. Indossare occhiali e guanti. Lavare con acqua e sapone dopo la manipolazione. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. **ISTRUZIONI PER L'USO**: rimuovere i tappi a vite. Si raccomanda di effettuare il trattamento shock prima dell'installazione. Non effettuare mai il trattamento shock tramite una cartuccia funzionale/esaurita. Dopo l'installazione, utilizzare una sezione di tubo temporanea (linee per trattamento shock), poi rimuovere i tubi temporanei e reinstallare la cartuccia funzionale. Bloccare/ scollegare le linee idriche inutilizzate o extra. Si consiglia di scollegare i riscaldatori d'acqua. Impostare la pressione dell'acqua tra 40 psi e 50 psi. Lasciare la cartuccia in posizione quando l'unità non è utilizzata. Per il protocollo in caso di periodo prolungato di non utilizzo, contattare Crosstex. Mantenere i livelli di iodio con un'irrigazione mattutina di 2 minuti di ogni linea nei giorni di visita pazienti. Uso del flacone: si consiglia di svuotare l'acqua ogni notte. Asciugare capovolto o riposizionarlo nel collettore. Seguire il protocollo di pulizia del produttore del flacone. Best practice: pulire la cartuccia con un panno carta pulito e asciutto, ispezionare l'estremità di aspirazione per verificare la presenza di ostruzioni. Se il flacone è dotato di custodia protettiva, omettere il passaggio. Riempire con acqua potabile ogni mattina. Se è stato monitorato il consumo d'acqua, iniziare un nuovo foglio. Le strisce per test di iodio possono aiutare a verificare le prestazioni verso il termine della durata utile della cartuccia. Mantenere costante la presenza di iodio installando una nuova cartuccia dopo aver rimosso la cartuccia esaurita. Seguire le linee guida per il test della linea idrica.

Cartuccia DentaPure	Monitoraggio del consumo d'acqua	Nessun monitoraggio del consumo d'acqua	Contenuto di iodio monitorato
DPI365B	240 litri	365 giorni di calendario	Sostituire quando la produzione di iodio scende al di sotto di 0,5 ppm
DPI365M			

Se è necessario ritirar temporariamente o cartucho, coloque-o num saco com fecho de correr etiquetado e datado com a data de instalação e o número/nome do operador. Armazene à temperatura ambiente até voltar ao coletor. **ELIMINAÇÃO**: embrulhe em papel absorvente e deite no lixo.

Em caso de qualquer incidente grave que tenha ocorrido e envolva os nossos dispositivos na União Europeia, comunique-os à Hu-Friedy Mfg. .e à sua autoridade nacional competente do estado membro.



contact met de ogen, huid en kleding. Draag oogbescherming en handschoenen. Na het hanteren wassen met water en zeep. Was verontreinigde kleding vóór hergebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING: verwijder de einddoppen. Schudden voor gebruik aanbevolen voor installatie. Nooit schudden bij een functionele/lege patroon. Gebruik na installatie een tijdelijk deel van de slangen: shocklijnen, verwijder tijdelijke slangen, plaats het functionele patroon terug. Ongebruikte of extra waterlijnen blokkeren/ loskoppelen. Het loskoppelen van waterverwarmers wordt aanbevolen. Stel de waterdruk in tussen 40 en 50 psi. Laat het patroon op zijn plaats zitten wanneer de eenheid niet wordt gebruikt. Neem contact op met Crosstex voor een protocol voor langdurig niet-gebruik. Handhaaf het jodiumgehalte met een 2 minuten durende ochtendspoeling van elke lijn op de dagen dat er patiënten worden geholpen. Flesgebruik: het water aanbevolen het water 's nachts te legen. Laet de fles ondersteboven drogen of plaats terug op het verdeelstuk. Volg het reinigingsprotocol van de flesfabrikant. Best practice: veeg het patroon af met een schone, droge papieren handdoek en inspecteer het inlaatuiteinde op obstructie. Als de fles een beschermende behuizing heeft, wordt dezeslap overgeslagen. Vul elke ochtend met drinkwater. Als het waterverbruik wordt bijgehouden, start u een nieuw blad. Jodiumteststrips kunnen helpen bij het controleren van de prestaties indien mogelijk. Wek van de levensduur van het patroon. Zorg voor een continue aanwezigheid van jodium door een nieuw patroon te installeren nadat het lege patroon is verwijderd. Volg de richtlijnen voor het testen van waterlijnen.

DentaPure-patroon	Waterverbruik bijgehouden	Waterverbruik niet bijgehouden	Jodiumgehalte gecontroleerd
DPI365B	240 liter	365 kalenderdagen	Vervangen wanneer jodiumgehalte daalt tot onder 0,5 ppm
DPI365M			

Scannen voor installatie-instructies



PT DentaPure™ Cartridge

Cartucho para purificação microbiológica da água da unidade dentária

Instruções de Utilização

Utilização em linhas de água dentárias ligadas a instrumen-tos dinâmicos. Não se destina ao consumo geral. Respeita a qualidade da água com ≤10 CFU/ml.

Princípio ativo: iodo*	46%
Outros ingredientes	54%
TOTAL	100%

*Ligado a uma resina de permuta aniônica de base forte

APENAS PARA UTILIZAÇÃO PROFISSIONAL Manter fora do alcance das crianças

CUIDADO: exposição acidental: em caso de exposição a grânulos de resina, tenha cuidado. Exposição da cavidade oral, remova a resina com a ponta de evacuação. Não foi demonstrado que a exposição oral represente um risco significativo para a saúde. **PRIMEIROS SOCORROS: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS**: mantenha os olhos abertos e enxague com água durante 15 a 20 minutos. Retire as lentes de contacto após 5 minutos, continue a enxaguar. Consulte um médico para aconselhamentos sobre o tratamento. **NA PELE/VESTUÁRIO**: remova o vestuário contaminado. Enxague a pele com água, 15 a 20 minutos. **SE ENGOLIDO**: consulte um médico. Beba água, se possível. Não induza o vômito a menos que seja aconselhado pelo médico. Não forneça nada por via oral a uma pessoa inconsciente.

Cartucho DentaPure	Utilização da água monitorizada	Utilização da água não monitorizada	Controlo do teor de iodo
DPI365B	240 litros	365 dias consecutivos	Alteração quando a produção de iodo desce abaixo de 0,5 ppm
DPI365M			

Se for necessário retirar temporariamente o cartucho, coloque-o num saco com fecho de correr etiquetado e datado com a data de instalação e o número/nome do operador. Armazene à temperatura ambiente até voltar ao coletor. **ELIMINAÇÃO**: embrulhe em papel absorvente e deite no lixo.

Em caso de qualquer incidente grave que tenha ocorrido e envolva os nossos dispositivos na União Europeia, comunique-os à Hu-Friedy Mfg. .e à sua autoridade nacional competente do estado membro.



RO DentaPure™ Cartridge

Cartuş pentru purificarea microbiologică a apei din unitatea dentară

Instrucțiuni de utilizare

Se utilizează pe liniile de apă dentară atașate la instrumentele dinamice. Nu este pentru consum general. Îndeplinește cerințe-le de calitate a apei, având ≤10 UFC/ml.

Ingredient activ: iod*	46 %
Alte ingrediente	54 %
TOTAL	100 %

*Legat de o rășină schimbătoare de anioni cu bază puternică

NUMAI PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ A nu se lăsa la îndemâna copiilor

PRECAUȚIE: Expunere accidentală: În cazul expunerii la pelete de rășină, procedați cu precauție. În caz de expunere a cavității orale, îndepărtați rășina cu vârful de evacuare. Nu s-a demonstrat că expunerea orală prezintă un risc semnificativ pentru sănătate. **PRIM AJUTOR: ÎN CAZ DE CONTACT CU OCII**: Țineți ochiul deschis, clățiți cu apă, 15 -20 de minute. Scoateți lentilele de contact după 5 minute, continuați clătirea. Apelați medicul pentru a-i cere sfatul privind tratamentul. **PE PIELE/ÎMBRĂCĂMINTE**: Îndepărtați îmbrăcămintea contaminată. Clățiți pielea cu apă, 15 - 20 de minute. **ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE**: Apelați medicul. Sorbiți apa dacă este posibil. Nu induceți vărsături decât dacă medicul recomandă acest lucru. Nu se administrează nimic pe cale orală unei persoane inconștiente. Consultați

Cartuş DentaPure	Se urmărește apa utilizată	Nu se urmărește apa utilizată	Conținut de iod monitorizat
DPI365B	240 de litri	365 de zile calendaristice	Se modifică atunci când valoarea pe ieșirea de iod scade sub 0,5 ppm
DPI365M			

Dacă este necesară îndepărtarea temporară a cartuşului, puneți-l într-o pungă cu fermoar etichetată și notați pe aceasta data instalării și numărul/numele utilizatorului. Depozitați la temperatura camerei până la revenirea la distribuitor.

ELIMINARE: împachetați prosopul de hârtie și aruncați-l la gunoi.

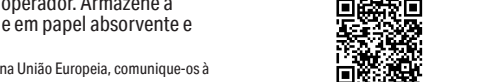
În cazul unui incident grav care a avut loc și care implică dispozitivele noastre în Uniunea Europeană, vă rugăm să îl raportați către Hu-Friedy Mfg. Co., LLC și către autoritatea națională competentă a statului membru.

Consulte o rótulo do produto quando contactar o médico. **PERIGOS PARA OS SERES HUMANOS**: provoca irritação ocular. Evite o contacto com os olhos, a pele e o vestuário. Use óculos e luvas. Lave com água e sabão após manuseamento. Lave o vestuário contaminado antes de o voltar a utilizar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: retire as tampas. Recomenda-se a aplicação de choques antes da instalação. Nunca dê choques através de um cartucho funcional/desgastado. Após a instalação, utilize uma secção temporária de tubagem: linhas de choque, remova a tubagem temporária, reinstale o cartucho funcional. Bloqueie/desligue as linhas de água não utilizadas ou suplementares. Recomenda-se a desativação dos aquecedores de água. Defina a pressão da água entre 40-50 psi. Deixe o cartucho no lugar quando a unidade não estiver a ser utilizada. Para um protocolo de não utilização prolongada, contacte a Crosstex. Mantenha os níveis de iodo com uma lavagem matinal de 2 minutos de cada linha nos dias em que os doentes são vistos. Utilização da garrafa: recomenda-se esvaziar a água todas as noites. Seque de cabeça para baixo ou devolva ao coletor. Siga o protocolo de limpeza do fabricante da garrafa. Melhor prática: limpe o cartucho com uma toalha de papel limpa e seca, inspecione a extremidade de entrada para verificar se há obstrução. Se a garrafa tiver um invólucro de proteção, omita o passo. Encha com água potável todas as manhãs. Se o consumo de água for monitorizado, inicie uma nova folha. As tiras de teste de iodo podem ajudar a verificar o desempenho perto do fim da vida útil do cartucho. Mantenha a presença continua de iodo instalando um novo cartucho depois de remover o cartucho esgotado. Siga as orientações de ensaio da linha de água.

Cartucho DentaPure	Utilização da água monitorizada	Utilização da água não monitorizada	Controlo do teor de iodo
DPI365B	240 litros	365 dias consecutivos	Alteração quando a produção de iodo desce abaixo de 0,5 ppm
DPI365M			

Per para obter as instruções de instalação



eticheta produsului atunci când apelați medicul. **PERICOLE PENTRU OAMENI**: Provoacă iritarea ochilor. Evitați contactul cu ochii, pielea și îmbrăcămintea. Purtați ochelari și mănuși. După manipulare, spălați-vă cu apă și săpun. Spălați îm-brăcămintea contaminată înainte de reutilizare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: Scoateți capacele terminale. Se recomandă administrarea de soluții de curățare înainte de instalare. Nu administrați niciodată soluții de curățare prin cartuşul funcțional/epuizat. După instalare, folosiți secțiunea temporară a tubaturii: administrați șocuri prin linii, îndepărtați tubulatura temporară, reinstalați cartuşul funcțional. Blocați/deconectați liniile de apă neutilizate sau suplimentare. Se recomandă deconectarea încălzitoarelor de apă. Reglați presiunea apei între 40-50 psi. Lăsați cartuşul la locul lui atunci când unitatea nu este în uz. Pentru o perioadă lungă de timp pentru protocolul care nu este utilizat, contactați Crosstex. Mențineți nivelurile de iod cu spălarea de dimineață de 2 minute a fiecărei linii în zilele în care aveți pacienți. Utilizarea flaconului: Se recomandă golirea apei pe timp de noapte. Uscați cu susul în jos sau reveniți la distribuitor. Respectați protocolul de curățare a flaconului prevăzut de producător. Cele mai bune practici: ștergeți cartuşul cu un prosop de hârtie curat și uscat; inspectați capătul de aspirație pentru a nu exista obstrucții. Dacă flaconul are înveliș de protecție, omiteți pasul. Umpleți cu apă potabilă în fiecare dimineață. Dacă se urmărește utilizarea apei, începeți o nouă foaie. Benzile pentru testarea iodului pot ajuta la verificarea performanțelor la sfârșitul duratei de viață a cartuşului. Mențineți o prezență continuă a iodului prin instalarea unui cartuş nou după scoaterea cartuşului epuizat. Urmați îndrumările privind testarea liniei de apă.

Cartuş DentaPure	Se urmărește apa utilizată	Nu se urmărește apa utilizată	Conținut de iod monitorizat
DPI365B	240 de litri	365 de zile	